

PLIEGO DE PRESCRIPCIONES TÉCNICAS QUE HA DE REGIR EN LA CONTRATACIÓN DEL SERVICIO DE ORGANIZACIÓN Y EJECUCIÓN DE CURSOS Y TALLERES MUNICIPALES, DE PILATES, ZOOMBA, YOGA, GIMNASIA DE 3ª EDAD, GIMNASIA FUNCIONAL Y FITNESS

Cláusula 1.- Justificación del expediente de contratación.

Dentro de la programación de actuaciones dirigidas a la comunidad, desde el Ayuntamiento de **Maruri-Jatabe** se ofrece a la población residente en Maruri-Jatabe y alrededores, un conjunto de actividades formativas, deportivas, de ocio, etc., en respuesta a una demanda social que plantean muchos vecinos y vecinas del municipio.

Cláusula 2.- Objeto del contrato.

Es objeto del presente contrato, la prestación del servicio de organización y ejecución de los cursos y talleres, en las distintas especialidades organizadas por el Área de Euskara y Cultura, en coordinación con el resto de áreas municipales que puedan verse afectados por los mismos, dado que todas estas acciones formativas deben promover transversalmente la educación en valores de autonomía personal, la igualdad de oportunidades entre hombres y mujeres, el respeto a la diversidad y la tolerancia. Los cursos, se ofrecerá en euskara si así lo requieren las personas usuarias

Los talleres y cursos incluidos en la prestación de este servicio se dividirán en lotes según la siguiente relación:

- **1. Lote: PILATES**
- **2. Lote: ZOOMBA**
- **3. Lote: YOGA**
- **4. Lote: GIMNASIA 3 EDAD**
- **5. Lote: GIMNASIA FUNTZIONALA**
- **6. Lote: FITNESS**

A una misma empresa, no se le podrá adjudicar más de TRES lotes. Cada empresa adjudicataria, deberá planificar, organizar, coordinar e impartir los cursos y talleres, bajo la dirección y conformidad del Ayuntamiento, formulando la propuesta correspondiente.

Cláusula 3.- Características técnicas del contrato.

Personas destinatarias

Las actividades o talleres referidos en la cláusula 2, están dirigidas a la población del municipio de Maruri-Jatabe y alrededores.

Localización

Las distintas actividades objeto del presente contrato, se prestarán en los lugares que se determinen por el Ayuntamiento, en función de las necesidades y disponibilidades existentes, sin perjuicio de que pueda sustituirse de forma provisional o definitiva por causas sobrevenidas.

Duración del contrato

El contrato se prestara durante el curso escolar 2026-2027 y 2027-2028 con una posible prórrogas (2+1)

PILATES, ZOOMBA, YOGA, 3 ADINEKOENTZAKO GIMNASIA, GIMNASIA FUNTZIONALA ETA FITNESS UDAL IKASTARO ETA TAILERRAK ANTOLATU ETA BURUTZEKO ZERBITZUEN KONTRATAZIOA ARAUTU BEHAR DITUEN PRESKIPZIO TEKNIKOEN PLEGUA

1. klausula.- Kontratazio-espeditaren justifikazioa.

Herritarrei zuzendutako jarduera-programazioaren barruan, **Maruri-Jatabeko** Udalak, herrian bertan bizi direnei zein inguruan bizi direnei, kirol esparruan prestakuntza, aisia-jarduera batzuk eskaintzen dizkie, besteak beste, udalerriko herritar askok planteatzen duten eskari sozialari erantzuteko.

2. klausula- Kontratuaren xedea.

Kontratu honen helburua, Euskara eta Kultura Arloak antolatzen dituen ikastaro eta tailer ezberdinak burutzeko zerbitzua ematea da, hau guztia gainontzeko udal arloetan eragina izan dezaketenekin bat eginez, zeren eta prestakuntza jarduera hauek guztiak, zeharka, autonomia pertsonalaren balore hezkuntza, emakume eta gizonen arteko berdintasuna eta desberdintasuna eta tolerantzia errespetua sustatu behar baitute. Ikastaroak, euskaraz eman beharko dira, honela eskatzen badute erabiltzaileek.

Zerbitzu honen barruan dauden tailer eta ikastaroak loteka banatuko dira jarraian zehazten den bezala:

- **1. Lotea: PILATES**
- **2. Lotea: ZOOMBA**
- **3. Lotea: YOGA**
- **4. Lotea: 3 ADINEKOENTZAKO GIMNASIA**
- **5. Lotea: GIMNASIA FUNTZIONALA**
- **6. Lotea: FITNESS**

Enpresa bati ezin izango zaio adjudikatu HIRU lote baino gehiago. Adjudikaziodun enpresa bakoitzak planifikatu, antolatu, koordinatu eta eman beharko ditu ikastaroak eta tailerrak, Udalaren onarpena eta zuzendaritzapean, dagokion proposamena azalduz.

3. klausula.- Kontratuaren ezaugarri teknikoak.

Hartzaileak

2. klausulan aipatu diren jarduera edo tailerrak Maruri-Jatabeko biztanleriari eta inguruan bizi direnei zuzenduta daude.

Kokapena

Kontratu honen helburu diren jarduerak Udalak zehazten dituen lekuetan emango dira, dauden beharrian eta eskuragarritasunaren arabera; hala ere be, hauek aldatu ahalko dira, behin-behinean edo behin betiko, horretarako beharrianik badago.

Kontratuaren iraupena

Kontratua, 2026-2027 eta 2027-2028 ikasturteetan

Para el curso 2026-2027 el servicio será desde el 5 de octubre de 2026 al 24 de junio de 2027 Para el resto de los años, se notificará el calendario correspondiente antes de comenzar El período de ejecución material de los talleres será a razón de tres trimestres, entre los meses de octubre a junio, exceptuando los días festivos, Navidad y Semana Santa. Si al término de alguno de los trimestres, alguno de los cursos o talleres ofertados, viera su alumnado reducido, podría rescindirse el contrato. <u>Talleres o Cursos objeto del contrato</u> Se señalan seguidamente los cursos y talleres objeto del contrato y sus especificidades: <u>1º. LOTE: PILATES</u> <u>Nº horas /sesión:</u> 1 hora/grupo <u>Nº horas/semana:</u> 2 horas <u>Nº máximo de horas:</u> 74 sesiones <u>Objeto del servicio:</u> El servicio consistirá en procurar un profesor, profesora, monitor o monitora con experiencia en la materia a impartir las horas especificadas anteriormente y que esté inscrito en el Registro de profesionales de la Actividad física y el deporte (o este en proceso) Se incluirán en el precio de licitación, los materiales a emplear en el curso. <u>Número máximo y mínimo de personas matriculadas:</u> El número mínimo para la realización del curso es de 8 personas y el máximo de 12. <u>2º. LOTE: ZOOMBA</u> <u>Nº horas /sesión:</u> 1 hora <u>Nº horas/semana:</u> 2 horas <u>Nº máximo de horas:</u> 74 sesiones <u>Objeto del servicio:</u> El servicio consistirá en procurar un profesor, profesora, monitor o monitora con experiencia en la materia a impartir las horas especificadas anteriormente y que esté inscrito en el Registro de profesionales de la Actividad física y el deporte (o este en proceso) Se incluirán en el precio de licitación, los materiales a emplear en el curso. <u>Número máximo y mínimo de personas matriculadas:</u> El número mínimo para la realización del curso es de 8 personas y el máximo de 12. <u>2º. LOTE: YOGA</u> <u>Nº horas /sesión:</u> 1,15h <u>Nº horas/semana:</u> 2:30h <u>Nº máximo de sesiones:</u> 74 sesiones por grupo <u>Objeto del servicio:</u> El servicio consistirá en procurar un profesor, profesora, monitor o monitora con experiencia en la materia a impartir durante las horas especificadas	zehir emango da, luzapen bat egon daitekeelarik (2+1) 2026-2027 ikasturterako, zerbitzua, 2026ko urriaren 5etik 2027ko ekainaren 24ra bitartean emango da. Hurrengo ikasturteetarako, dagokion egutegia jakinaraziko da ikasturtea hasi baino lehenago. Tailerrak edo ikastaroak egiteko aldia, hiru hiruilekoa izango da, urritik eta ekainaren bitartean, jai egunak, Gabonak eta Aste Santua izan ezik. Hiruhilabetekoren batean amaitutakoan, ikastaro edo tailerraren batean ikasle gutxi egongo balira, kontratua bertan behera gera liteke. <u>Kontratuaren helburua diren ikastaroak eta tailerrak</u> Jarraian, kontratuaren helburua diren ikastaro eta tailerrak zehazten dira: <u>1. LOTE: PILATES</u> <u>Ordu kopurua saioko:</u> ordu bete, taldeko <u>Ordu kopurua asteko:</u> 2 ordu <u>Gehieneko ordu kopurua:</u> 74 saio <u>Zerbitzuaren helburua:</u> Zerbitzua, lehen aipatutako ordu kopurua emateko eskarmentua duen irakasle/ begirale bat jartzea da eta Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Profesionalek Erregistroan izena emanda edukitzea (edo bidean egotea). Lizitazio prezioan ikastaroan erabili beharreko materiala barne egon beharko da. <u>Matrikulatu daitekeen pertsonen gutxieneko eta gehieneko kopurua:</u> Gutxieneko kopurua 8 izango da eta gehienekoa 12. <u>2. LOTE: ZOOMBA</u> <u>Ordu kopurua saioko:</u> ordu bete <u>Ordu kopurua asteko:</u> 2 ordu <u>Gehieneko ordu kopurua:</u> 74 saio <u>Zerbitzuaren helburua:</u> Zerbitzua, lehen aipatutako ordu kopurua emateko eskarmentua duen irakasle/ begirale bat jartzea da eta Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Profesionalek Erregistroan izena emanda edukitzea (edo bidean egotea). Lizitazio prezioan ikastaroan erabili beharreko materiala barne egon beharko da. <u>Matrikulatu daitekeen pertsonen gutxieneko eta gehieneko kopurua:</u> Gutxieneko kopurua 8 izango da eta gehienekoa 12. <u>3. LOTE: YOGA</u> <u>Ordu kopurua saioko:</u> 1,15h <u>Ordu kopurua asteko:</u> 2:30h <u>Gehieneko saio kopurua:</u> 74 saio talde bakoitzeko <u>Zerbitzuaren helburua:</u> Zerbitzua, lehen aipatutako ordu kopurua emateko eskarmentua duen irakasle
---	---

anteriormente y que esté inscrito/a en el Registro de profesionales de la Actividad física y el deporte (o este en proceso). Se incluirán en el precio de licitación, los materiales a emplear en el curso. <u>Número máximo y mínimo de personas matriculadas:</u> El número mínimo para la realización del curso es de 8 personas y el máximo de 12. <u>4. LOTE: GIMNASIA 3ª EDAD</u> <u>Nº horas /sesión:</u> 1 hora <u>Nº horas/semana:</u> 2 horas <u>Nº máximo de sesiones:</u> 74 horas <u>Objeto del servicio:</u> El servicio consistirá en procurar un profesor, profesora, monitor o monitora con experiencia en la materia a impartir durante las horas especificadas anteriormente y que esté inscrito/a en el Registro de profesionales de la Actividad física y el deporte (o este en proceso). <u>5. LOTE: GIMNASIA FUNCIONAL</u> <u>Nº horas /sesión:</u> 1 hora <u>Nº horas/semana:</u> 2 horas <u>Nº máximo de sesiones:</u> 74 horas <u>Objeto del servicio:</u> El servicio consistirá en procurar un profesor, profesora, monitor o monitora con experiencia en la materia a impartir durante las horas especificadas anteriormente y que esté inscrito/a en el Registro de profesionales de la Actividad física y el deporte (o este en proceso). <u>Número máximo y mínimo de personas matriculadas:</u> El número mínimo para la realización del curso es de 8 personas y el máximo de 15. <u>6. LOTE: FITNESS</u> <u>Nº horas /sesión:</u> 1 hora <u>Nº horas/semana:</u> 2 horas <u>Nº máximo de sesiones:</u> 74 horas <u>Objeto del servicio:</u> El servicio consistirá en procurar un profesor, profesora, monitor o monitora con experiencia en la materia a impartir durante las horas especificadas anteriormente y que esté inscrito/a en el Registro de profesionales de la Actividad física y el deporte (o este en proceso). <u>Número máximo y mínimo de personas matriculadas:</u> El número mínimo para la realización del curso es de 8 personas y el máximo de 15. <u>Cláusula 4.- Características de los grupos.</u> <u>Composición y tamaño.</u> La formación de los grupos quedará condicionada por la demanda existente. En caso de no se llegase a formar grupo por falta de participantes o por razones de costes económicos, el Ayuntamiento podrá adoptar la decisión de no adjudicar el lote de que se trate. Asimismo, podrá acordar	/begirale bat jartzea da eta Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Profesionalen Erregistroan izena emanda edukitzea (edo bidean egotea). Lizitazio prezioan ikastaroan erabili beharreko materiala barne egon beharko da. <u>Matrikulatu daitekeen pertsonen gutxieneko eta gehieneko kopurua:</u> Gutxieneko kopurua 8 izango da eta gehienekoa 12, talde bakoitzeko. <u>4.LOTE: 3. ADINEKOENTZAKO GIMNASIA</u> <u>Ordu kopurua saioko:</u> ordu bete <u>Ordu kopurua asteko:</u> 2 ordu <u>Gehieneko ordu kopurua:</u> 74 ordu <u>Zerbitzuaren helburua:</u> Zerbitzua, lehen aipatutako ordu kopurua emateko eskarmentua duen irakasle /begirale bat jartzea da eta Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Profesionalen Erregistroan izena emanda edukitzea (edo bidean egotea). Lizitazio prezioan ikastaroan erabili beharreko materiala barne egon beharko da. <u>5.LOTE: GIMNASIA FUNTZIONALA</u> <u>Ordu kopurua saioko:</u> ordu bete <u>Ordu kopurua asteko:</u> 2 ordu <u>Gehieneko ordu kopurua:</u> 74 ordu <u>Zerbitzuaren helburua:</u> Zerbitzua, lehen aipatutako ordu kopurua emateko eskarmentua duen irakasle /begirale bat jartzea da eta Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Profesionalen Erregistroan izena emanda edukitzea (edo bidean egotea). Lizitazio prezioan ikastaroan erabili beharreko materiala barne egon beharko da. <u>Matrikulatu daitekeen pertsonen gutxieneko eta gehieneko kopurua:</u> Gutxieneko kopurua 8 izango da eta gehienekoa 15 <u>6.LOTE: FITNESS</u> <u>Ordu kopurua saioko:</u> ordu bete <u>Ordu kopurua asteko:</u> 2 ordu <u>Gehieneko ordu kopurua:</u> 74 ordu <u>Zerbitzuaren helburua:</u> Zerbitzua, lehen aipatutako ordu kopurua emateko eskarmentua duen irakasle /begirale bat jartzea da eta Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Profesionalen Erregistroan izena emanda edukitzea (edo bidean egotea). <u>Matrikulatu daitekeen pertsonen gutxieneko eta gehieneko kopurua:</u> Gutxieneko kopurua 8 izango da eta gehienekoa 15. <u>4. klausula.- Taldeen ezaugarriak.</u> <u>Eraketa eta tamaina.</u> Taldeak dagoen eskariaren arabera eratuko dira. Egiten diren izen-emateen arabera edo kostu ekonomikoagatik talderik sortuko ez balitz, Udalak dagokion lotea ez adjudikatzeko erabakia har dezake. Halaber, erabaki ahalko du, muga horretara egokitzen ez badira ere, interes sozialekoak direla uste duelako, horiekin aurrera
---	--

mantener aquellos cursos o talleres que, a pesar de no ajustarse a estos límites considere de interés social. La decisión de no adjudicar, será comunicada a la empresa licitadora y se publicará en el Perfil del contratista, regulándose las compensaciones de eventuales gastos en la forma prevista en la cláusula 20 del PCAP. El desistimiento una vez iniciada la prestación del servicio, constituye causa de resolución del contrato, en cuyo caso el contratista tendrá derecho a percibir el precio de los trabajos o servicios, que efectivamente hubiese realizado con arreglo a lo establecido en el artículo 313 de la LCSP. <u>Persona Coordinadora.</u> Al objeto de organizar y coordinar las distintas actividades, con carácter general, cada empresa deberá disponer de una persona coordinadora del curso o taller. Por los servicios de coordinación no podrá exigirse el pago de cantidad alguna, entendiéndose incluido el pago de este servicio en el importe de adjudicación del contrato. Durante el curso, se convocarán reuniones de coordinación, fijadas de común acuerdo con la parte contratista, al objeto de realizar el adecuado seguimiento de las actividades y, en su caso, adoptar las medidas necesarias para el desarrollo eficaz de los talleres. <u>Cláusula 5.- Tasas.</u> Las actividades estarán sujetas al abono de los importes y al régimen de gestión establecidos en la Ordenanza Reguladora de las Tasas, por la prestación de servicios y realización de actividades administrativas del Ayuntamiento de Maruri-Jatabe. <u>Cláusula 6.- Obligaciones técnicas para la prestación del servicio.</u> Cada entidad adjudicataria queda obligada, con respecto al personal que emplee en la ejecución del contrato, al cumplimiento de las disposiciones vigentes, especialmente en materia de legislación laboral y tributaria. Dicho personal, dependerá exclusivamente de cada empresa contratista, que tendrá todos los derechos y deberes inherentes a su calidad de empleadora respecto del mismo, siendo el Ayuntamiento ajeno a aquéllas. El contrato se ejecutará a riesgo y ventura del contratista. Será de cuenta de cada entidad adjudicataria indemnizar todos los daños que se causen, tanto al Ayuntamiento como a terceros, como consecuencia de las actuaciones que requieran la ejecución del contrato, salvo cuando tales perjuicios hayan sido ocasionados como consecuencia inmediata y directa de una orden de la Administración. A la finalización de cada curso o taller, cada entidad adjudicataria en cada caso, deberá entregar al Área de Euskara y Cultura una memoria comprensiva de los siguientes extremos: • Evaluación de la actividad, emitiendo el informe pertinente. • Evaluación del funcionamiento general. • Evaluación del profesor o profesora.	segitzea. Ez adjudikatzeko erabakia, lizitatzailleari adieraziko zaio eta Kontratistaren Profilean argitaratuko da. Halaber, PCAP-eko 20. Klausulan ezarritako balizko gastuen konpentsazioak doituko dira. Zerbitzua behin hasita, bertan behera uztea, kontratuaren ebazpenaren zergatia izango da. Kasu honetan, kontratistak benetan egindako lan eta zerbitzuen diru kopurua jasotzeko eskubidea izango du, ZPKL-ren 313 artikuluan xedatutakoaren arabera. <u>Koordinatzailea.</u> Jarduerak antolatzeko eta koordinatzeko, oro har, enpresa bakoitzak ikastaro eta tailerren koordinatzailea izan beharko du. Koordinazio-zerbitzuagatik ezingo da exijitu kopururik ordaintzea; izan ere, zerbitzu horren ordainketa kontratua adjudikatzeko zenbatekoan sartzen dela ulertzen da. Ikastaroan zehar, koordinazio-bilerak deitu ko dira, kontratistarekin batera ezarrita, jardueren segimendua egokia egiteko eta, honela badagokio, tailerrak eraginkortasunez egiteko beharrezko neurriak hartzeko. <u>5. klausula.- Tasak.</u> Jarduera hauengatik, Maruri-Jatabeko Udalaren zerbitzuak emateko eta administrazio-jarduerak egiteko tasak arautzen dituen ordenantzan ezarritako zenbatekoak eta kudeaketa-erregimena bete beharko dira. <u>6. klausula.- Zerbitzua emateko betebeharrak.</u> Adjudikaziodun bakoitzak izango du kontratua betetzeko kontratatuko duen pertsonalaren ardura guztia baita indarrean dauden xedapenak betetzea ere, batez ere, lan eta zerga legediari dagokiona. Pertsonal hau enpresa bakoitzaren menpe egongo da soilik, eta, enpresa moduan, dagozkion eskubide eta betebeharrak guztiak izango ditu. Udalak ez du honekin guztiarekin zerikusirik izango. Kontratua, kontratistaren arrisku eta benturara burutuko da. Adjudikaziodun enpresa bakoitza, gerta daitezkeen kalte ordain guztien kargu egingo da, bai Udalari bai hirugarren bati, kontratua betetzeko eskatu dezaketen jardueren emaitza denean, Administrazioak emandako agindu zuzena eta berehalako emaitzagatik izan ez bada. Tailerrak amaitzean, erakunde adjudikaziodun bakoitzak, Euskara eta Kultura arloari, honako alderdi hauek jasotzen dituen memoria aurkeztu beharko dio: • Jardueraren baluazioa, derrigorrezko txostenarekin. • Funtzionamendu orokorraren baluazioa. • Irakaslearen Ebaluazioa.
---	---

Encuestas realizadas a las personas asistentes a los cursos y talleres.		Ikastaro eta tailerretan parte hartzaileen ebaluazio inkestak.	
<u>Cláusula 7.- Iniciación de los talleres.</u> La apertura de plazo, recogida de solicitudes y selección de las personas participantes, se hará por parte del Área de Euskara y Cultura. Formados los grupos, se facilitarán a cada empresa los siguientes datos: - Curso / Taller / Actividad - Número de personas inscritas		<u>7. klausula- Tailerren hasiera.</u> Euskara eta Kultura arloa arduratuko da ikastaro eta tailerren izen emateko epea zabaltzeaz, eskaerak jasotzeaz eta parte hartzaileen hautaketa egiteaz. Taldeak osatuta daudenean, enpresa bakoitzari honako datu hauek emango dizkio: - Ikastaroa / Tailerra / Jarduera - Izena eman duen pertsona-kopurua	
<u>Cláusula 8.- Lugar y horario de los talleres ofertados</u>		<u>8. klausula- Eskaintzen diren ikastaro eta tailerren tokia eta ordutegia.</u>	
TOKIA / LUGAR	JARDUERA / ACTIVIDAD	EGUNAK / DIAS	ORDUTEGIA / HORARIO
KULTUR ETXEA	PILATES	Martitzen-eguenetan	18:00-19:00 / 19:00-20:00
KULTUR ETXEA	PILATES	Astelehen-eguztenetan	11:00-12:00 / 12:00-13:00
KULTUR KIROL	ZOOMBA	Astelehen-eguztenetan	19:00-20:00
KULTUR ETXEA	YOGA	Astelehena-Eguaztena	18:00-19:15
KULTURKIROL	3. ADINEKOENTZAKO GIMNASIA	Astelehen-eguztenetan	17:00-18:00
KULTURKIROL	GIMNASIA FUNTZIONALA	Martitzen-Eguenetan	18:30-19:30
KULTURKIROL	GIMNASIA FUNTZIONALA	Martitzen-Eguenetan	10:00-11:00
KULTURKIROL	FITNESS	Martitzena-Eguena	19:30-20:30
<u>Cláusula 9.- Otras consideraciones</u> La empresa deberá presentar de manera mensual junto con la factura, el listado de asistencias a los cursos. Para los supuestos en los que se produzcan cambios en la plantilla, deberán ser debidamente comunicados al Sr. Alcalde.		<u>9. klausula beste baldintza batzuk</u> Enpresak hilero aurkeztu beharko du ikastaroetara joan direnen zerrenda, fakturarekin batera. Plantillan aldaketak gertatzen diren kasuetarako, behar bezala jakinarazi beharko zaizkio Alkateari.	

I ERANSKINA

EGUTEGIA 2026-2027 IKASTURTEA

1. Hiruhilabetea- trimestre:

URRIA / OCTUBRE							AZAROA / NOVIEMBRE							ABENDUA / DICIEMBRE						
A/I	A/m	A/m	O/j	O/v	L/s	I/d	A/I	A/m	A/m	O/j	O/v	L/s	I/d	A/I	A/m	A/m	O/j	O/v	L/s	I/d
			1	2	3	4							1		1	2	3	4	5	6
5	6	7	8	9	10	11	2	3	4	5	6	7	8	7	8	9	10	11	12	13
12	13	14	15	16	17	18	9	10	11	12	13	14	15	14	15	16	17	18	19	20
19	20	21	22	23	24	25	16	17	18	19	20	21	22	21	22	23	24	25	26	27
26	27	28	29	30	31		23	24	25	26	27	28	29	28	29	30	31			
							30													

2. Hiruhilabetea- trimestre:

URTARRILA / ENERO							OTSAILA / FEBRERO							MARTXOA / MARZO						
A/I	A/m	A/m	O/j	O/v	L/s	I/d	A/I	A/m	A/m	O/j	O/v	L/s	I/d	A/I	A/m	A/m	O/j	O/v	L/s	I/d
				1	2	3	1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
4	5	6	7	8	9	10	8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14
11	12	13	14	15	16	17	15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21
18	19	20	21	22	23	24	22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28
25	26	27	28	29	30	31								29	30	31				

3. Hiruhilabetea- trimestre:

APIRILA / ABRIL							MAIATZA / MAYO							EKAINA / JUNIO						
A/I	A/m	A/m	O/j	O/v	L/s	I/d	A/I	A/m	A/m	O/j	O/v	L/s	I/d	A/I	A/m	A/m	O/j	O/v	L/s	I/d
			1	2	3	4						1	2		1	2	3	4	5	6
5	6	7	8	9	10	11	3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13
12	13	14	15	16	17	18	10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20
19	20	21	22	23	24	25	17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27
26	27	28	29	30			24	25	26	27	28	29	30	28	29	30				
							31													

Ikasturtea, ekainaren 21eko astean amaituko da.

El curso finalizará la semana del 21 de junio.

	JAI EGUNA – ez dago eskolarik – festivo-sin clase
	IKASTURTEAREN HASIERA: Comienzo de curso

Maruri-Jataben, 2026ko martxoaren 26an

MARIA NIEVES
FERNANDEZ MORAN
- 11906882N

Firmado digitalmente por
MARIA NIEVES FERNANDEZ
MORAN - 11906882N
Fecha: 2026.03.26 12:40:05
+01'00'